



## QORTI ČIVILI – PRIM’AWLA

ONOR. IMHALLEF DR. MIRIAM HAYMAN LL.D.

Seduta tal-lum 21 ta' ġunju, 2023

Rikors Nru.: 831/2019MH

Numru: 4

Fair Trading Limited

vs

Registratur tal-Qrati Čivili u Tribunali

Green MT Limited

L-Avukat Jan Karl Farrugia għal kull interess li jiista' jkollu

L-Avukati Dr Carina Bugeja Testa u Dr Abigail Critien għal kull interess li  
jiista' jkollhom

Il-Qorti:

Rat ir-rikors tas-soċjeta' rikorrenti Fair Trading Limited tat-28 t'Awwissu 2019 permezz ta' liema ġie premess u mitlub –

*Illi s-socjeta' rikorrenti hija parti f'kawza li għadha pendent quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti*

*Civili fl-ismijiet Fair Trading Ltd vs Green MT Ltd bin-numru progressiv 4/14GM;*

*Illi rientement fl-imsemmija kawza inhadmet it-taxxa hawn annessa bhala Dokument 'A', liema taxxa inharget fuq talba ta' Dr Carina Testa fil-kawza*

numru: 4/14GM fl-ismijiet "Fair Trading Limited vs Green MT Ltd" u dan specifikament tar-rinunzja patrocinju skont skeda A,  
Tariffa E, para 33 tal-kap 12 u dan ghal kull effett u fini tal-ligi';

Illi meta r-rappresentant tas-socjeta' rikorrenti indaga dwar il-bazi biex inhadmet I-imsemmija taxxa, huwa ottjena d-Dokument 'B' hawn anness li minnu jirrizulta illi t-taxxa inhadmet fuq il-bazi ta' somma ta' EUR300,000;

Illi I-imsemmija somma ta' EUR300,000 kienet imsemmija f' mandat ta' inibizzjoni numru 1914/13 li izda gie kompletament revokat b'sentenza tas-6 ta' Frar 2014 (Dokument 'C' hawn anness) li fiha inghad ukoll li fuq bazi prima facie I-ammont ta' EUR300,000 kien 'eccessiv u grossolan';

Illi t-talbiet fil-kawza numru 4/14GM ma jindikawx ammonti partikolari izda hemm talbiet ghal somom da liquidarsi;

Illi ghalhekk it-taxxa fuq imsemmija (Dokument 'A') ma setghetx tinhadem fuq somma li rraffigurat ruhha f' atti processwali separate u li kienet mertu tal-mandat ta' sekwestru 1914/13 u mhux tal-kawza nfisha;

Illi sa llum ma hemm I-ebda dikjarazzjoni ta' valur mill-Qorti fil-kawza numru 4/14GM;

Illi lanqas ma jirrizulta li r-Registratur talab lill-partijiet jaghmlu dikjarazzjoni kongunta tal-valur ghall-fini li tinhadem it-taxxa mitluba minn Dr Carina Testa;

Illi ghalhekk almenu f' dan I-istadju t-taxxa tal-kawza numru 4/14GM kellha tkun mahduma fuq punt ta' ligi u mhux ad valorem, u fi kwalsijasi kaz certament mhux fuq il-valur ta' EUR300,000 li mhux valur Ii intalab fl-atti tal-kawza 4/14GM per se;

Illi fi kwalsijasi kaz, u minghajr pregudizzju ghas-suespost, anke jekk kelli jiġi ritenut li t-taxxa relativa għandha tinhadem ad valorem, it-taxxa hawn annessa bhala Dokument 'A' hija fi kwalsijasi kaz eccessiva u mahduma inkorrettamente, fuq kriterji irrilevanti, u mhux skond il-procedura stabbilita;

Għaldaqstant u għar-ragunijiet suesposti is-socjeta' esponenti titlob umilment lil din l-Onorabbli Qorti sabiex joghgħobha, salv kwalsijasi dikjarazzjoni ohra necessarja u opportuna:

1. Tiddikjara t-taxxa ta' drittijiet u spejjeż tal-kawza fl-ismijiet Fair Trading Ltd vs Green MT Ltd bin-numru progressiv 4/14GM li kopja tagħha tinsab hawn annessa bhala Dokument

- 'A' bhala erronea u mhux skond il-ligi u ghalhekk nulla u invalida;*
2. *Tordna t-thassir tal-istess taxxa; u*
  3. *Tordna lir-Registratur Qrati Civili u Tribunali johrog taxxa gdida tal-imsemmija kawza wara li jkun talab dikjarazzjoni tal-valur mill-partijiet fil-kawza u, fin-nuqqas, fuq punt ta' ligi;*
  4. *F'kaz li ma tintlaqax it-talba precedenti, tordna lir-Registratur Qrati Civili u Tribunali johrog taxxa gdida tal-imsemmija kawza fuq dak il-valur li skond din I-Onorabbi Qorti jirrizulta mill-atti tal-kawza 4/14GM ghall-fini tal-intaxxar ta' dik I-istess kawza;*

*Bl-ispejjez u bl-ingunzjoni tal-intimati in subizzjoni.*

Rat il-lista tax-xhieda u d-dokumenti annessi mar-rikors promotur.

Rat **ir-risposta tar-Registratur tal-Qrati Ċivilu u Tribunalu** tat-28 t'Ottubru 2019<sup>1</sup> permezz ta' liema tressqu s-segwenti eċċeżżjonijiet –

*Illi l-azzjoni attrici hija perenta a tentur tal-artikolu 64 tal-Kap 12 in kwantu ġiet intavolata wara t-terminu ta' xahar min-notifika tat-taxxa de quo b'att gudizzjarju kif indikat fl-artikolu 64 (1) tal-Kap 12.*

*Bl-ispejjez kollha kontra r-rikorrenti.*

Rat il-lista tax-xhieda annessa mar-risposta.

---

<sup>1</sup> Fol 17 et seq

Rat ir-risposta tal-Avukat Dr Carina Bugeja Testa et tal-25 t'Ottubru 2019<sup>2</sup> permezz ta' liema tressqu s-segwenti eċċezzjonijiet –

1. Illi fl-ewwel lok jehtieg li ssir korrezzjoni fl-okkju sabiex isem l-esponenti 'Dr. Carina Testa' jaqra' 'Dr. Carina Bugeja Testa';
2. Illi preliminarjament qed tiġi eċċepita d-dekadenza ta' xahar abbaži tal-Artikolu 64(1) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u konsegwentement din l-Onorabbi Qorti hija prekluža milli tieħu konjizzjoni tar-rikors odjern abbaži tal-istess trapass taż-żmien. Dan qiegħed jingħad stante li l-imsemmija taxxa mertu tal-proċeduri odjerni ġiet reża eżekuttiva permezz ta' ittra ufficċjali (ara Dok. A hawn anness) li ġiet debitament notifikata lis-soċjeta' rikorrenti fit-28 ta' Mejju 2019 kif jirriżulta mill-istess Dok. A anness;
3. Illi preliminarjament ukoll u mingħajr pregudizzju għas-suespost, qed tiġi eċċepita n-nuqqas ta' kompetenza ta' din l-Onorabbi Qorti stante li kif deciż mill-Onorabbi Prim' Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' sentenza deciża nhar it-12 ta' Settembru 2019 bir-rikors numru 782/19JRM fl-Atti tal-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv 910/19 fl-ismijiet Dr. Abigail Critien u l-P.L. Nadine Farrugia vs Fair Trading Limited il-Qorti kompetenti rationae valoris hija l-Qorti tal-Maġistrati (ara Dok. B hawn anness);
4. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost, il-proċeduri odjerni huma monki stante li ai termini tal-Artikolu 64(2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, r-rikorrenti għandu jindirizza t-talba tiegħu fil-konfront tal-partijiet kollha interessati, li ma sarx;
5. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost, it-taxxa de quo nħadmet b'mod korrett u skont il-liġi u llum tikkostitwixxi titolu eżekuttiv;
6. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost, it-talbiet huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċħuda fl-intier tagħhom bl-ispejjeż kontra s-soċjeta' rikorrenti;
7. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost u fi kwalunkwe każ, l-esponenti m'għandhomx jiġu kkundannati jħallsu spejjeż.

Salv eċċezzjonijiet ulterjuri.

Rat il-lista tax-xhieda u d-dokumenti annessi mar-risposta.

---

<sup>2</sup> Fol 22 et seq

**Rat ir-risposta tas-soċjeta' Green MT Ltd u l-Avukat Dr Jan-Karl Farrugia tat-12 ta' Dicembru 2019<sup>3</sup> permezz ta' liema tressqu s-segwenti ecċeżzjonijiet –**

*Illi preliminarjament, I-intimat l-Avukat Dr Jan-Karl Farrugia LLD. għandu jigi illiberat mill-osservanza tal-gudizzju ad limine litis peress li m'huwiex il-legittimu kontradittur f'kwalunkwe vertenza li s-socjeta' attrici jista' jkollha ma Avukati li kienu jippatrocinaw lis-socjeta' Fair Trading Limited precedentement u/jew mar-Registratur Qrati Civili u Tribunal;*

2. *Illi preliminarjament Ukoll, is-socjeta' intimata Green MT Limited għandha tigi illiberata ukoll mill-osservanza tal-gudizzju ad limine litis peress li m'hijiex il-legittima kontradittura f'kwalunkwe vertenza li s-socjeta' attrici jista' jkollha ma Avukati li kienu jippatrocinawha precedentement u/jew mar-Registratur Qrati Civili u Tribunal;*
3. *Illi minghajr kull pregudizzju għas-sueccepit, it-talba għar-ritassa iddekkadiet mat-trapass ta' xahar kif ikkontemplat fl-Art. 640) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta peress Ii s-socjeta' Fair Trading Limited bhala debitrici giet innotifikata bit-taxxa fit-28 ta'Mejju 2019 filwaqt li r-rikors odjern gie ipprezentat fit-28 ta' Awissu 2019 ossija tlett (3) xhur wara;*
4. *Illi minghajr pregudizzju għas-sueccepit u fil-mertu, I-esponenti jinstabu sbalorditi kif-is-socjeta' attrici kellha l-awdacita' li tiftah il-proceduri odjerni wara li kisret ir-relazzjoni tagħha mal-avukati li kienu jippatrocinawha u konsegwentement ikkontestat it-taxxa li inhadmet fuq figura ta' tlett mitt elf Ewro (€300,000) **li harget biha s-socjeta' Fair Trading Limited stress** bhala pretenzjoni li għandha fil-kawza numru 04/14GM. L-esponenti jissottomettu illi li kieku ma kienx ghall-intervent legali f'waqtu li wassal sabiex il-mandat ta' sekwestru numru 1914/13 LSO jigi revokat, is-socjeta' attrici permezz tas-sekwestru ghall-ammont astronomiku imsemmi, kienet twassal ghall-falliment tas-socjeta' Green Mt Limited, bis-sensji ta' ghexieren ta' impiegati li thaddem. Għalhekk is-somma li abbazi tagħha nhadmet it-taxxa hija korretta;*
5. *Illi minghajr kull pregudizzju għas-sueccepit, l-esponenti ma jistgħux iwieġbu ghall-ebda wahda mit-talbiet magħmula fir-rikors mahluf odjern peress li huma ghall-kollox estraneji għal dak mitlub;*

---

<sup>3</sup> Fol 50 et seq

6. Illi minghajr kull pregudizzju ghas-sueccepit, it-talbiet rikorrenti huma ikoll infondanti fil-fatt u fid-dritt kif ser jigi ippruvat fil-mori ta' din il-kawza u b'hekk ghandom jigu respinti in toto;

*Salv eccezzjonijiet ulterjuri premessi mill-Ligi.*

*Bl-Ispejjez.*

Rat il-lista tax-xhieda annessa mar-risposta.

Rat illi l-kawża thalliet għall-lum għas-sentenza dwar l-eċċezzjonijiet preliminari tal-intimati b'rabta mal-kompetenza tal-Qorti *rationae valoris* u wkoll il-preskrizzjoni tal-azzjoni tar-rikorrent.

Rat il-provi mressqa b'rabta mal-eċċezzjonijiet imsemmija.

Semghet it-trattazzjoni tad-difensuri tal-partijiet.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

### **Ikkunsidrat:**

Il-kawża odjerna titratta talba mressqa mis-soċjeta' rikorrenti sabiex din il-Qorti tiddikjara nulla u nvalida t-taxxa tad-drittijiet u spejjeż maħruġa mir-Registratur tal-Qorti Ċivili u Tribunali fil-kawża fl-ismijiet *Fair Trading Ltd vs Green MT Ltd (Rik 4/14)*. Din it-taxxa ta' rinunzja ta' patroċinju nharget fuq talba tal-avukat Dr Carina Bugeja Testa fil-mori tal-kawża. Għal kull buon fini dik il-kawża ġiet eventwalment deciża fil-21 ta' Jannar 2020 u sar appell mis-sentenza li għadu pendent quddiem il-Qorti tal-Appell.

Fil-fehma tal-istess soċjeta' rikorrenti, t-taxxa fil-kawża msemmija, hija erronea u mhux skont il-ligi. Dan għaliex tali taxxa nħadmet a baži tas-somma ta'

€300,000<sup>4</sup> li kienet indikata f'mandat t'inibizzjoni numru 1914/13 li pero' gie sussegwentement revokat b'sentenza tal-Qorti tas-6 ta' Frar 2014<sup>5</sup>. Is-soċjeta' rikorrenti ssostni li fil-kawża Rik 4/14 ma hemm ebda ammont partikolari ndikat iżda t-talbiet huma somom li għad iridu jiġu likwidati.

Għalhekk l-argument tas-soċjeta' rikorrenti huwa li t-taxxa in kwistjoni ma kellhiex tinħad dem fuq somma li kienet parti minn proċeduri separati.

It-talba tagħha hija li terġa tinħadem mill-ġdid din it-taxxa wara li jiġi dikjarat il-valur ta' dik il-kawża mill-partijiet stess jew, fin-nuqqas, tinħadem fuq punt ta' li ġi. Altrimenti l-Qorti għandha tordna lir-Registratur jagħmel ritassa fuq valur li lill-Qorti jirriżultalha mill-atti tal-kawża Rik 4/14.

Apparti ecċeżzjonijiet preliminari, fil-mertu l-intimati jirrespingu l-pretensjonijiet tas-soċjeta' rikorrenti bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt.

Bħala fatti jirriżulta li –

1. Fil-kawża Rik Nru 4/14 fl-ismijiet *Fair Trading Ltd vs Green MT Ltd* is-soċjeta' rikorrenti kienet qiegħda tigi patroċinata mid-ditta legali li lilha jappartjenu l-avukati Dr Carina Bugeja Testa u Dr Abigail Critien;
2. Permezz ta' **Nota datata 18 t'Ottubru 2018** fl-atti ta' dik il-kawża l-avukat Dr Abigail Critien rrilevat li hija kienet fil-process li tirrinunzja għall-patroċinju tas-soċjeta' attriċi u konsegwentement talbet taxxa ta' estromessjoni sabiex wara li titħallas id-drittijiet relattivi tkun tista' tirrinunzja għal tali patroċinju;
3. Fid-9 ta' **Mejju 2019** ir-Registratur Qrati Ċivili u Tribunali ħareġ taxxa uffiċjali tad-drittijiet u spejjeż ġudizzjarji fuq talba ta' Dr Carina Bugeja Testa fil-kawża msemmija, li kienu jammontaw għal €4,126.29 (attur) u €171.00 (konvenut)<sup>6</sup>;
4. Fit-23 ta' **Mejju 2019**<sup>7</sup> għiet intavolata ittra uffiċjali kontra s-soċjeta' Fair Trading Ltd ai termini tal-artikolu 256(2) tal-Kap 12 permezz ta' liema l-avukat Abigail Critien u l-prokuratur legali Nadine Farrugia rreferew għat-taxxa in

<sup>4</sup> Vide Dok B a fol 3

<sup>5</sup> Kopja a fol 4 et seq

<sup>6</sup> Fol 2A

<sup>7</sup> Fol 24

kwistjoni għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi sabiex irenduha bħala titolu eżekkutiv u nterpellaw lill-istess soċjeta' sabiex thallas is-somma komplexiva ta' €4869.01 li breakdown tagħha jinsab fl-istess ittra;

5. Wara li fil-**11 ta' Lulju 2019** l-Avukat Critien u l-prokuratur legali Farrugia ottjenew il-ħruġ ta' Mandat ta' Sekwestru dwar id-drittijiet taxxati in kwistjoni, s-soċjeta' Fair Trade Ltd intavolat proceduri Rik Nru 782/19 fl-atti ta' dak il-mandat fl-ismijiet *Dr Abigail Critien et vs Fair Trading Ltd* bil-għan li jithassar dak il-mandat. Ir-raġunijiet kienu li fil-fehma tal-istess soċjeta' –

- in-notifika tat-titolu eżekkutiv ma saritx sewaa u b'hekk it-titolu mhuwhiex eżegwibbli bi ħruġ ta' Mandat;
- il-Mandat intalab quddiem Qorti ġażina minħabba raġunijiet ta' kompetenza;
- jonqos f'min talab il-ħruġ tal-Mandat l-interess ġuridiku biex jagħmel dan;

6. B'sentenza datata **12 ta' Settembru 2019** il-Qorti laqgħet it-talba tas-soċjeta' Fair Trading Ltd għat-thassir tal-imsemmi Mandat ta' Sekwestru għar-raġunijiet hemm imsemmija;

7. Fil-frattemp, **fit-28 t'Awwissu 2019** is-soċjeta' rikorrenti ntavolat il-proceduri odjerni għal ritassa.

### **Eċċeazzjoni preliminari dwar il-kompetenza tal-Qorti rationae valoris**

**Fit-tielet eċċeazzjoni tal-avukati Dr Carina Bugeja Testa u Dr Abigail Critien** ġiet sollevata n-nuqqas ta' kompetenza *rationae valoris* ta' din il-Qorti stante li ġie argumentat li l-azzjoni attriči kellha titressaq quddiem il-Qorti tal-Magistrati.

**L-artikolu 741 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta** jipprovd i-hekk -

*"L-eċċeazzjoni tal-inkompetenza tal-qorti tista' tingħata –*

(.....)

*(b) meta, għalkemm ta' ġurisdizzjoni tal-qorti ta' Malta, il-kawża tingħieb quddiem qorti diversa minn dik li għandha tieħu konjizzjoni tagħha:*

*Iżda jekk il-qorti tikkunsidra li l-eċċejżjoni hi ġustifikata, il-qorti għandha, permezz ta' digriet in camera, li ma jkunx appellabbli, tordna li l-atti tal-proċeduri jiġu trasferiti lill-qorti, bord jew tribunal li l-qorti tikkunsidra li għandhom jieħdu konjizzjoni ta'dik il-kawża:*

*Iżda wkoll jekk il-qorti, bord jew tribunal li lilhom ikunu ġew trasferiti l-atti tal-proċeduri jikkunsidraw liema għandhomx ġurisdizzjoni biex jieħdu konjizzjoni tal-kawża lilhom trasferita, il-qorti, bord jew tribunal ieħor għandhom, fi żmien għaxart ijiem minn meta jkunu rċevew l-atti tal-proċeduri jew minn meta jkun sar l-ewwel smigħ quddiemhom, jibagħtu l-atti tal-proċeduri lill-qorti tal-appell li hi kompetenti li tieħu konjizzjoni ta' appelli minn sentenzi tal-qorti, bord jew tribunal ieħor, liema qorti għandha, fi żmien tletin ġurnata u permezz ta' digriet in camera, tiddeċiedi liema qorti, bord jew tribunal ieħor għandhom jieħdu konjizzjoni tal-kawża.”*

#### **L-artikolu 47 (1) tal-Att jipprovdi li –**

*“Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) Maġistrat wieħed jippresjedi, u dik il-qorti, bħala qorti tal-ewwel grad tisma’ u tiddeċiedi l-pretensjonijiet kollha sa l-ammont ta’ hmistax-il elf euro (€15,000), kontra persuni li joqogħdu, jew li għandhom ir-residenza tagħhom ordinarja, f’parti tal-Gżira ta’ Malta.*

*(2) Dik il-qorti tiddeċiedi wkoll il-kawži l-oħra kollha li l-liġi espressament tkall li għaliha.*

*(3) Iżda l-kawži li fihom jidħlu kwistjonijiet dwar il-proprietà ta’ beni immobбли, jew li għandhom x’jaqsmu ma’ servitujiet, piżżejjiet jew drittijiet oħra mgħaqqudin mal-beni immobбли, inkluża kull talba għal żgħumbrament jew tkeċċċija minn beni immobбли kemm urbani kif ukoll rurali, mikrija jew okkupati minn persuni li joqgħodu jew li għandhom l-abitazzjoni ordinarja tagħhom fil-limiti tal-ġurisdizzjoni ta’ dik il-qorti, ma jidħlu fil-kompetenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) indipendentement mill-valur tat-talba.”*

Imbagħad, **l-artikolu 748 tal-Kap 12 tal-Ligjijiet ta’ Malta jipprovdi hekk -**

*“Il-valur tal-oġġett fil-kawża hu determinat mit-talba-*

- (a) meta t-talba hija għall-ħlas ta' somma determinata;
- (b) meta t-talba hija għall-ħaġa li l-valur tagħha hu determinat fit-titolu li jagħti kawża għall-azzjoni, jew f'xi kitba oħra li torbot lill-partijiet, jew bil-fehma ta' kulħadd, jew bil-prezz kurrenti.”

**Fil-każ Emanuel Bezzina et vs Daniel Refalo deċiż fis-26 ta' Marzu 2021 ingħad hekk -**

“Fil-ġurisprudenza nostrana huwa ormai stabbilit li bhala regola “il-kompetenza tal-Qorti hija determinata fuq kollex u qabel kull konsiderazzjoni ta' l-eċċeżżjonijiet mogħtija, mit-termini tal-azzjoni attrici. Huwa l-att promotur kif intavolat, it-talbiet u l-premessi tagħhom li jifformaw il-parametri li fihom il-Qorti kellha tezerċita l-gudizzju tagħha u li allura jiddeterminaw il-kompetenza tagħha”.

Fil-każ odjern, il-valur globali tat-taxxa mpunjata huwa ta' €4,126.29 (attur) u €171 (konvenut).

**Fil-proċeduri Francis Saliba et vs Registratur tal-Qorti ta' Ghawdex et deciżi fil-15 t'April 2009 -**

“M'hemmx dubju li taxxa li tinhareg mir-Registratur hi att tieghu u mhux tal-qorti li ddecidiet il-kawza (ara per ezempju Emmanuel Buttigieg proprio et vs Anthony Cauchi proprio et nomine deciza mill-Qorti ta' l-Appell fid-29 ta' Lulju 2004). Tant hu hekk li l-ligi stess tipprovdi li “l-ispejjez gudizzjarji jigu ntaxxati u likwidati mir-Registratur tal-Qorti.....” (Artikolu 64 tal-Kap. 12). Kiftajjeb gie osservat fil-kawza **Lewis Borg vs Avukat Dr Giuseppe V. Salamone**, fil-kaz ta' taxxa, “....lill-Qorti jappartjeni biss il-konjizzjoni tal-kontroversji relativi għat-taxxi magħmula mir-Registratur, meta tigi mpunjata l-attendibilita' jew il-korrettezza tagħhom minn min ikollu nteress.” (Prim' Awla tal-Qorti Civili, 23 ta' Frar 1960). Għalhekk ghalkemm kawza tkun giet deciza minn qorti superjuri, b'daqshekk ma jfissirx li l-procedura ta' ritassa trid bilfors tinistema' u tigi deciza minn dik il-qorti. Dan minkejja li fir-realta' hu certament iktar desiderabbi li procedura ta' ritassa ssir quddiem l-istess qorti presjeduta mill-istess gudikant li jkun ippronunzja s-sentenza.

*Hu evidenti li t-talba tar-rikorrenti m'ghandix valur incert jew indeterminat in kwantu t-taxxa mahruga mir-Registratur hi intrinsikament marbuta ma' valur li r-rikorrenti jippretendu li m'huwiex korrett u qeqħdin jitkolli li jigi rivedut. Valur li jirrizulta mit-taxxa mahruga mir-Registratur u li wara kollex hu t-titolu li jagħti lok għal dan il-procediment (Artikolu 748(b) tal-Kap. 12), u liema valur jista' jigi rivedut fi procediment ta' ritassa. Ir-rikorrenti jippretendu li t-taxxa mahduma mill-intimata hi zbaljata in kwantu d-dritt tar-registru u ta' l-avukati hu eccessiv, u għalhekk iridu li ssir mill-għid. Il-valur komplexiv tat-taxxa hu ta' €11,409.58 (€6,866.96 + €4,542.62). Valur li ma jaqax fil-kompetenza ta' din il-qorti.*

*Il-qorti lanqas ma tista' targumenta li t-taxxa nharget mir-Registru tal-Qrati Superjuri u għalhekk ir-rikors seta' jsir quddiem qorti superjuri. Skond l-Avviz Legali 139 ta' l-2004 kif sussegwentement emendat, jezisti biss registru wieħed għal Malta imsejjah Registru tal-Qrati Civili u Tribunali, Malta u iehor għal Ghawdex imsejjah Registru tal-Qrati Civili u Tribunali, Ghawdex u li hu kompetenti li jircievi atti gudizzjarji, atti bil-miktub u dokumenti ohra. Registru li espressament iservi ghall-Qrati superjuri u nferjuri.”*

Minn dan isegwi li l-fatt waħdu li l-proċeduri li fir-rigward tagħhom intalbet it-taxxa mpunjata (Rik 4/14) saru quddiem il-Qrati Superjuri kif ukoll il-fatt li l-ittra uffiċjali tat-22 ta' Mejju 2019 (intiżha biex tirrendi t-taxxa eżegwibbli) saret fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili ma jfissirx li l-kawża ta' ritassa odjerna awtomatikament kellha tiġi wkoll quddiem dawn il-Qrati. Il-kompetenzi rispettivi tal-Qrati huma stabbiliti mill-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili. Ma hemm ebda ombra ta' dubju li l-valur globali tat-taxxa mertu tal-kawża odjerna huwa nferjuri għal €15,000 u kwindi se mai is-soċjeta' rikorrenti kellha tintavola dawn il-proċeduri ta' ritassa quddiem il-Qorti tal-Maġistrati mhux quddiem il-Qrati Superjuri. Dan il-punt ġie affermat ukoll minn din il-Qorti diversament preseduta fil-proċeduri surreferiti Rik Nru 782/19.

**Kwindi din it-tielet eċċeazzjoni tal-avukati Dr Carina Bugeja Testa u Dr Abigail Critien sejra tiġi milquġha.**

**Eċċeazzjonijiet dwar id-dekadenza tal-azzjoni tas-soċjeta' rikorrenti**

Ragġunta din il-konklużjoni, u qabel ma tiddeċiedi li tapplika l-ewwel proviso tal-artikolu 741 (b) tal-Kap 12, a skans ta' dilungar inutli ta' dawn il-proċeduri, l-Qorti sejra teżamina **t-tieni eċċeazzjoni tal-avukat Dr Carina Bugeja Testa u Dr Abigail Critien, l-eċċeazzjoni ulterjuri tar-Registratur Qrati Ċibili u Tribunali, u t-tielet eċċeazzjoni tas-soċjeta' Green MT Ltd et permezz ta' liema għiet sollevata d-dekadenza ta' xahar ai termini tal-artikolu 64 (1) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta.**

**L-artikolu 64 (1) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdi hekk -**

*“64.(1) L-ispejjeż ġudizzjarji jiġu ntaxxati u likwidati mir-registratur, u t-taxxi magħmulin minnu ma jistgħux jiġu attakkati wara li jagħlaq xahar. Dik l-azzjoni għandha tinbeda b'rikors li għandu jiġi trattat sommarjament mill-qorti. Dan iż-żmien, għal dawk li jitkolbu t-taxxa tal-ispejjeż, jibda jgħodd mill-ġurnata li fiha tkun ġarget it-taxxa, u, għad-debitur li jkun regolarment innotifikat bit-taxxa b'att ġudizzjarju, mill-ġurnata ta' dik in-notifika.*

Minn din id-dispożizzjoni tal-liġi titnissel il-kompetenza tar-Registratur tal-Qrati Ċibili u Tribunali li jintaxxa d-drittijiet u l-ispejjeż tal-partijiet f'kawża u li joħroġ it-taxxa relattiva. It-terminu stabbilit għal talba għal ritassa huwa ta' xahar li jiddekorri b'żewġ modi:

- a. minn dakħar li tinhareġ it-taxxa fil-konfront tal-persuna li tkun talbet it-taxxa;
  
- b. minn dakħar tan-notifika tat-taxxa b'att ġudizzjarju fil-konfront tad-debitur li jkun qed jintalab iħallas.

Fil-każ tal-lum, is-soċjeta rikorrenti taqa' taħt it-tieni kategorija.

Huwa dritt tal-parti nteressata li timpunja dik it-taxxa fi żmien utli. Kemm il-darba dak iż-żmien jghaddi mingħajr ma jittieħdu l-proċeduri imsemmija fl-artikolu ċitat, dik it-taxxa ma tkunx tista' tigi aktar kontestata u ssir titolu eżekkutiv a tenur tal-artikolu 253 (ċ) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

## Fil-każ fl-ismijiet **Avukat Dr Tonio Azzopardi vs Direttur tal-Qrati Ċivili u Tribunali et deċiż fis-17 ta' Mejju 2013<sup>8</sup>** ingħad hekk -

*F'sentenza tal-Prim Awla, datata 26 ta' Ottubru, 2010, Čitazzjoni Numru. 450/2008, fil-kawża bl-ismijiet “Joseph Bonello et vs Ir-Registratur tal-Qorti et” saret referenza għall-kawża fl-ismijiet “Speranza Gatt et vs Dr. Albert Libreri et” deċiża fit-18 ta' Frar, 2010 fejn intqal:-*

*“... Illi għal dak li jirrigwarda l-aspetti ta' dritt marbutin mal-każ, jibda biex jingħad li l-ħsieb wara dispozizzjonijiet tal-artikolu 64 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta huwa dak li jirregola waħda mill-funzjonijiet ewlenin tal-uffiċċali eżekuttivi tal-Qorti u li jħares il-jeddiġiet ta' min jintlaqat hażin b'dawk il-funzjonijiet. Fil-każ maħsub fl-artikolu 64, il-ligi tqis il-funzjoni tal-ħruġ ta' taxxi ta' spejjeż u drittijiet ġudizzjarji li, f'għajnejn il-ligi, jikkostitwixxu titolu eżekuttiv. Minħabba li l-ħruġ ta' dawk it-taxxi jikkonsisti f'għamil amministrativ li, minbarra li jimxi fuq atti tal-Qorti, jimplika fih ukoll ċertu ġudizzju jew diskrezzjoni tar-registratur, huwa xieraq li jingħata r-rimedju lil min iħoss li dak il-ġudizzju jew diskrezzjoni ma jkunux saru kif imiss.”*

*Hu f'dan id-dawl li jrid jitqies ukoll li r-raġuni biex wieħed jattakka l-ħruġ ta' taxxa trid tkun waħda serja u mhux mibnija biss fuq nuqqas ta' qbil tal-persuna milquta. Hu għalhekk ukoll li l-ligi tagħti żmien perendorju ta' xahar li fih taxxa tkun tista' tigi attakkata. Kif jiġri fil-każ ta' sentenzi tal-qrati jew titoli eżekuttivi oħra, hu meħtieġ li tinħoloq iċ-ċertezza u li tali ċertezza ma tkunx tiddependi mill-kapriċċ fieragħ tal-parti milquta jew minn tul indeterminat ta' żmien li jaf iku ta' ħsara akbar, l-aktar meta wieħed ikun irid jeżegwixxi titolu bħal dak.”*

Elenkati dawn il-prinċipji ġurisprudenzjali, l-Qorti tqis li huwa nkontestat mill-provi li **s-soċjeta' rikorrenti** għiet notifikata **bl-ittra uffiċċali tat-22 ta' Mejju 2019 nhar it-28 ta' Mejju 2019**. Il-proċeduri odjerni għal ritassa gew intavolati **fit-28 ta' Awwissu 2019** u čioe' tlett xħur wara d-data tan-notifika tal-ittra uffiċċali msemmija.

Fl-affidavit tiegħi Leo Said, direktor tas-soċjeta' rikorrenti jgħid li<sup>9</sup> n-notifika tal-ittra uffiċċali tat-22 ta' Mejju 2019 saret lil ċerta Bimala Rana, persuna li ma kellha x'taqsam xejn ma dik il-kumpanija u li la qatt ma kellha xi kariga f'dik il-

<sup>8</sup> Rik Nru 198/10

<sup>9</sup> Fol 35

kumpanija, la qatt kienet impjegata ma' dik il-kumpanija u wisq anqas kellha rrappreżentanza tagħha. Sostna wkoll li n-notifika ma saritx fl-indirizz registrat tal-kumpanija iżda f'indirizz ieħor. Allura fil-fehma tiegħu n-notifka mhijiex valida.

### **Fil-konfront tan-notifika il-liġi fl-artikolu 187 (1) tal-Kap 12 tiprovd hekk -**

*"In-notifika ssir bil-kunsinna ta' kopja tal-iskrittura lill-persuna li lilha l-iskrittura għandha tkun innotifikata, kull fejn dik il-persuna tista' tinstab. In-notifika tista' wkoll issir billi dik il-kopja titħalla fil-lok fejn toqgħod jew taħdem jew fil-post tax-xogħol jew fl-indirizz postali ta' dik il-persuna f'idejn membru tal-familja jew tad-dar jew f'idejn wieħed fis-servizz ta' dik il-persuna jew f'idejn il-prokuratur tagħha jew persuna awtorizzata minnha biex tirċievi l-posta tagħha. Jekk in-notifika ma ssirx fl-ewwel tentattiv, l-uffiċjal inkarigat min-notifika għandu jagħmel żewġ tentattivi oħra biex jinnotifika l-kopja tal-iskrittura mingħajr ebda awtorizzazzjonijiet oħra mill-qorti u dawn it-tentattivi għandhom isiru f'ħinijet differenti tal-ġurnata bl-aħħar tentattiv ta' notifika jsir wara l-ħinijiet ġudizzjarji. Kull tentattiv ta' notifika għandu jsir wara li jithallas id-dritt xiéraq dovut lir-reġistru. L-uffiċjal inkarigat min-notifika għandu jirregistra certifikat separat ta' notifika fl-atti ġudizzjarji għal kull tentattiv li jkun sar:*

*Iżda, il-kopja ma tistax titħall f'idejn persuni ta' età anqas minn erbatax-il sena, jew f'idejn persuna li, fil-ħin tan-notifika, għandha diżordni mentali jew kundizzjoni oħra, li tagħmilha inkapaċi li tagħti xhieda ta' dik in-notifika. Persuna titqies li hija kapaċi li tagħti dik ix-xieħda, sakemm ma jiġix ippruvat il-kuntrarju; u n-notifika ma tistax tiġi attakkata bħala irregolari, għal waħda minn dawk ir-raġunijiet, jekk jinsab illi fil-fatt il-kopja tkun waslet f'idejn il-persuna li lilha kellha tkun innotifikata:"*

Il-Qorti tinnota li fil-kawża surreferita Rik Nru 782/19 diga' gew trattati u deċiżi argumenti simili mressqa mis-soċjeta' Fair Trading Ltd dwar il-validita' tan-notifika tal-istess ittra ufficijali tat-22 ta' Mejju 2019. Ingħad hekk -

*"Illi għal dak li jirrigwarda l-ewwel kawżali dwar is-siwi tan-notifika tal-ittra ufficijali, l-eżekutata tgħid li n-notifika ta' dak l-att ġudizzjarju ma tiswiex għaliex saret notifika li ma tqoqħodx ma' dak li titlob il-liġi fejn jidħol korp b'personalità*

*ġuridika distinta. B'mod partikolari, l-eżekutata tgħid li ladarba n-notifika tal-ittra uffiċjali ma saritx sewwa, it-titolu eżeluttiv li dak l-att ried jirrendi eżegwibbli għadu sallum mhu eżekuttiv;*

*Illi l-eżekutanti jikkontestaw b'qawwa dan l-argument. Huma jgħidu li l-eżekutata qiegħda tuża hażin il-proċedura taħt l-artikolu 281 tal-Kodiċi għaliex mħuwiex mogħti li proċedura bħal din terġa' tiftaħ il-kwestjoni dwar il-mertu u s-siwi tat-titolu eżekuttiv. Minbarra dan, huma jiċħdu li n-notifika tal-att ġudizzjarju ma tiswiex u jisħqu li n-notifika tal-ittra uffiċjali saret f'indirizz li l-eżekutata nnifisha tqis li huwa dak fejn għandha s-sede registrat tagħha u li kien indikat lilhom minn dak li huwa d-direttur waħdien tagħha;*

*Illi l-Qorti tagħraf li l-eżekutata mhijiet tattakka s-siwi tat-titolu eżekuttiv – it-taxxa tad-drittijiet – iż-đa l-mod kif l-eżekutanti ittantaw jirrendu eżekuttiv dak it-titolu. In-notifika ta' titolu li ma jkunx sentenza b'att ġudizzjarju hija meħtieġa mil-liġi permezz ta' intima ġudizzjarja mhux biex tirrendi validu t-titolu, imma biex tirrendih eżekuttiv wara li jgħaddi ż-żmien meħtieġ minn dakinar tan-notifika. F'dan ir-rigward, għalhekk, il-kwestjoni tas-siwi tan-notifika jista' jaqa' fil-parametri tal-istħarriġ li l-Qorti tkun trid tagħmel dwar is-siwi formali tal-att eżekuttiv maħruġ taħt is-sahħha ta' titolu bħal dak;*

*Illi, madankollu, mill-provi dokumentali li tressqu quddiem din il-Qorti u mix-xhieda mismugħha, il-Qorti tasal għall-fehma li n-notifika saret kif titlob il-liġi u ntlaqgħet minn persuna maħsuba fil-liġi fil-post fejn il-kumpannija eżekutata messha laqgħetha. Fix-xhieda mogħtija minnu quddiem din il-Qorti, ir-rappreżentant tal-eżekutata stqarr li kien huwa nnifsu li lil waħda mill-eżekutanti taha l-indirizz fejn saret in-notifika, u li l-persuna li laqgħet in-notifika ma tistax tidħol fil-fond imsemmi jekk mhux għaliex idaħħalha hu u li l-att li hija iffirmat għalih għaddi fit-28 ta' Mejju tal-2019;”*

Il-Qorti m'għandha xejn x'iżżejjid ma' dak li ngħad, liema konklużjoni hija tadotta u tagħmel tagħha.

In fine l-Qorti tinnota diskrepanza bejn dak li xehed Leo Said fl-affidavit tiegħi u dak li huwa xehed viva voce quddiem din il-Qorti waqt is-seduta tat-30 ta' Mejju 2022. Dan biex il-Qorti ma tikkumentax iżżejjed fuq il-fatt li Leo Said kien rezistenti li jressaq provi fuq id-dekadenza ssolevata.<sup>10</sup>

---

<sup>10</sup> Folio 87

Fl-affidavit huwa nsista li Bimala Rana qatt m'ghaddietlu l-ittra uffiċjali li tagħha kienet laqgħet in-notifika, u li hu skopra dwar l-ittra uffiċjali meta gew issekwestrati l-flus tal-kumpanija rikorrenti u beda jindaga fir-Registru biex jara x'qed jiġri. Huwa rrefera għad-data tal-1 t'Awwissu 2019 meta ġabar għall-ewwel darba kopja tal-ittra uffiċjali mir-Registru.

**Madankollu fix-xhieda vova voce huwa ammetta li din il-mara kienet ghaddietlu kopja tal-ittra uffiċjali 3 ġimħat wara li aċċettat in-notifika<sup>11</sup>. B'dana li xorta baqa' insistenti li dik il-mara msemmija li ġabret in-notifika ma kienetx segretarja tal-kumpanija. Pero ma kkontestax lil persuna riċeventi kienet tgħix miegħu (xi hin).**

Dan ifisser li fuq ammissjoni tiegħu stess, din in-notifika kienet ingiebet a konjizzjoni tiegħu qabel ma skada t-terminu ta' xahar, allura entro t-terminu perentorju impost mill-ligi sabiex tīgħi attakkata t-taxxa in kwistjoni.

Għalhekk il-Qorti tqies li thares minn liema lenti thares, din il-kawża ma tistax tirnexxi.

La l-artikolu 64 tal-Kap 12 suċċitat jestabilixxi terminu perentorju ta' xahar min-notifika tal-ittra uffiċjali li, fil-każ tas-soċjeta' rikorrenti kien ilu li skada, l-azzjoni minnha mressqa quddiem din il-Qorti ma tistax tipproċedi ulterjorment lanqas quddiem il-Qrati Inferjuri għax hija **perenta** skont il-ligi.

L-eċċeżzjonijiet tal-intimati huma għalhekk ġustifikati u ser jintlaqgħu.

### **Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċċiedi l-kawża billi –**

- 1. Tilqa t-tieni u t-tielet eċċeżzjoni tal-avukati Dr Carina Bugeja Testa u Dr Abigail Critien;**
- 2. Tilqa' l-eċċeżzjoni ulterjuri tar-Registratur Qrati Ċivili u Tribunali; u**

---

<sup>11</sup> Fol 87G

- 3. Tilqa' t-tielet eċċezzjoni tas-soċjeta' Green MT Ltd et;**
- 4. Tiċħad it-talbiet tas-soċjeta' rikorrent bl-ispejjeż kontra tagħha**

**Onor. Dr. Miriam Hayman LL.D.**

**Imħallef**

**Rita Falzon**

**Dep. Reg.**